

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÀO CAI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 27/2023/HS-PT

Ngày 29/9/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÀO CAI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trương Quyết Thắng;

Các Thẩm phán: Ông Vũ Minh Quán và ông Phạm Ngọc Toàn.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Chang - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lan Dung - Kiểm sát viên.

Ngày 29/9/2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 30/2023/TLPT-HS ngày 07/9/2023 đối với bị cáo Hà Thanh V, do có kháng cáo của bị cáo Hà Thanh V đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 36/2023/HS-ST ngày 01/8/2023 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai.

- Bị cáo kháng cáo:

Họ và tên: **Hà Thanh V**. Sinh ngày 18/11/1988, tại huyện H, tỉnh Thái Bình.

Nơi cư trú: Tổ dân phố số 2, phường N, thành phố L, Lào Cai.

Nghề nghiệp: Công nhân - Kỹ sư điện; Trình độ văn hóa: Lớp 12/12.

Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông: Hà Duy H và bà Lưu Thị N.

Có vợ là Hoàng Thị B và 02 con, con lớn nhất sinh năm 2017, nhỏ nhất sinh năm 2020.

Tiền sự: Không; Tiền án: Không.

Bị tạm giữ từ ngày 15/02/2023 đến 24/02/2023 được thay đổi sang biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú tại phường N, thành phố L, tỉnh Lào Cai. (Có mặt).

- Bị hại:

+ Bà Phùng Thị N, sinh năm 1971 (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Lự Văn N. Địa chỉ: Thôn K, xã S, huyện B, tỉnh Lào Cai. (Có đơn xin xét xử vắng mặt)

+ Chị Lự Thị H, sinh năm 1990. Địa chỉ: Thôn Khe Nhò, xã S, huyện B, tỉnh Lào Cai. (Có đơn xin xét xử vắng mặt)

+ Chị Đặng Thị Vân U, sinh năm 1989. Địa chỉ: Thôn K, xã S, huyện B, tỉnh Lào Cai. (Có đơn xin xét xử vắng mặt)

- **Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:** Công ty cổ phần thủy điện L.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Huy T - Giám đốc công ty.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Ngô Văn T. Địa chỉ: Tổ dân phố số 24, phường B, thành phố L, tỉnh Lào Cai. (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa sơ thẩm, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 15/02/2023, Hà Thanh V điều khiển xe ô tô bán tải Ford Ranger BKS 24C-089.36 đi từ Ủy ban nhân dân xã S theo đường tỉnh lộ 151 hướng về cầu Khe Léch, xã S. Trên xe có anh Phạm C ngồi ở ghế phụ và anh Bùi Văn T ngồi ở hàng ghế sau. Khi đến Km 38+270 đường tỉnh 151, thuộc thôn K, xã S là đoạn đường lên dốc, vòng cua về bên phải theo chiều đi, quan sát thấy ở hướng ngược chiều cách khoảng 3 - 5m có một nhóm người đi xe mô tô đến. Do không làm chủ được tay lái nên xe ô tô do V điều khiển đã đi lấn sang phần đường bên trái và đâm va vào 02 xe mô tô đi ngược chiều gồm: xe mô tô BKS 24V1-181.83 do chị Lự Thị H điều khiển, phía sau chở chị Đặng Thị Vân U và xe mô tô BKS 24B2-872.14 do chị Phùng Thị N điều khiển. Sau va chạm, xe mô tô BKS 24V1-181.83 và chị Lự Thị H, Đặng Thị Vân U, Phùng Thị N văng xuống rãnh thoát nước; xe mô tô BKS 24B2-872.14 bị mắc vào phần gầm cản trước của xe ô tô do V điều khiển và tiếp tục bị xe ô tô đẩy đi tiếp 155,1m nữa thì dừng lại. Sau đó V, T và C xuống xe quay lại vị trí xảy ra tai nạn cùng người dân đưa người bị nạn đi cấp cứu. Tuy nhiên, chị N đã tử vong trên đường đi cấp cứu. Đến 22 giờ 05 phút cùng ngày V đến Công an huyện B đầu thú.

Kết quả sinh hóa máu xác định: Định lượng Ethanol (cồn) trong máu của Hà Thanh V là 51,3 (giá trị bình thường dưới 10,9mmol/l), theo Quyết định số 933/QĐ-BYT ngày 23/3/2010 của Bộ y tế được quy đổi thành 236,390 mg/100ml.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 19/TT ngày 20 tháng 02 năm 2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai, kết luận: Nguyên nhân chết đối với Phùng Thị N là ngừng hô hấp, ngừng tuần hoàn do đa chấn thương, tràn máu màng phổi, rách nhu mô phổi, rách khoang màng tim và gãy xương ở nhiều vị trí trên cơ thể.

Tại bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người số 17/KLTTCT-TTPY ngày 06/4/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai, kết luận: Đặng Thị Vân U bị tổn thương cơ thể 14%; cơ chế gây thương tích chấn thương trực tiếp; vật gây thương tích vật tày.

Tại bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người số 21/KLTTCT-TTPY ngày 06/4/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai, kết luận: Lữ Thị H bị tổn thương cơ thể 45%; cơ chế gây thương tích chấn thương trực tiếp; vật gây thương tích vật tày.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 32/KL-ĐGTS ngày 06/3/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện B kết luận: Xe ô tô Ford Ranger, BKS 24C-089.36, giá trị thiệt hại sau tai nạn là 17.500.000 đồng.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 37/KL-ĐGTS ngày 07/4/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện B kết luận: Xe mô tô Yamaha Janus BKS 24V1-181.83, giá trị thiệt hại sau tai nạn là 1.490.000 đồng và xe mô tô Honda Blade BKS 24B2-872.14, giá trị thiệt hại sau tai nạn là 7.650.000 đồng.

Bản án hình sự sơ thẩm số 36/2023/HS-ST ngày 01/8/2023 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai đã quyết định:

Căn cứ vào: Điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s, u khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Hà Thanh V phạm tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Xử phạt bị cáo 03 (ba) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án, khi chấp hành án được trừ đi 09 (chín) ngày đã bị tạm giữ.

Ngoài ra, bản án còn quyết định về xử lý vật chứng, tuyên án phí, quyền kháng cáo theo quy định.

Ngày 11/8/2023, bị cáo Hà Thanh V kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên toà phúc thẩm:

Bị cáo Hà Thanh V đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội và giữ nguyên nội dung kháng cáo, xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai phát biểu quan điểm giải quyết vụ án và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự:

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hà Thanh V, sửa Bản án sơ thẩm số 36/2023/HS-ST ngày 01/8/2023 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai về hình phạt đối với bị cáo Hà Thanh V như sau:

Căn cứ vào: Điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s, u khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo 03 (ba) năm tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 05 (Năm) năm tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận định như sau:

[1] Về các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, Thẩm phán, Thư ký trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử vụ án tại cấp sơ thẩm đều thực hiện đúng theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến khiếu nại. Do đó, Hội đồng xét xử xác định các hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng, cơ quan tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về tội danh

Lời khai nhận tội của bị cáo Hà Thanh V tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với lời khai của bị cáo tại phiên tòa sơ thẩm, lời khai của các bị hại, đại diện bị hại, người làm chứng, phù hợp với kết luận giám định, định giá tài sản và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ của vụ án nên có đủ cơ sở xác định:

Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 15/02/2023, sau khi uống rượu, bị cáo Hà Thanh V đã điều khiển xe ô tô Biển kiểm soát 24C-089.36 chở anh Phạm C và ông Bùi Văn T đi từ Ủy ban nhân dân xã S về cầu Khe Lếch, xã S, huyện B. Khi đến đoạn đường lên dốc, vòng cua về bên phải theo chiều đi, mặc dù quan sát thấy ở hướng ngược chiều cách khoảng 3m đến 5m có một nhóm người đi xe mô tô đến nhưng do không làm chủ được tay lái nên bị cáo đã điều khiển xe ô tô đi lấn sang phần đường bên trái, dẫn đến va chạm với 02 xe mô tô đi ngược chiều. Hậu quả làm chị Phùng Thị N tử vong trên đường đi cấp cứu, chị Lữ Thị H bị tổn thương 45% sức khỏe, chị Đặng Thị Vân U bị tổn thương 14% sức khỏe. Hai xe mô tô bị thiệt hại 9.140.000 đồng, xe ô tô của bị cáo bị thiệt hại 17.500.000 đồng.

Xét thấy, bị cáo Hà Thanh V điều khiển xe ô tô đi trên đường mà trong máu có nồng độ cồn vượt quá mức quy định và điều khiển xe ô tô đi không đúng phần đường theo quy định, vi phạm khoản 8, Điều 8 và khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ. Với hành vi nêu trên, Bản án sơ thẩm số 36/2023/HS-ST ngày 01/8/2023 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai xử phạt bị cáo Hà Thanh V về tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" với tình tiết định khung điều khiển phương tiện giao thông "*Trong tình trạng có sử dụng rượu, bia mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn vượt quá mức quy định*" theo điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo về việc xin hưởng án treo

Bị cáo Hà Thanh V là người có năng lực trách nhiệm hình sự và hiểu biết pháp luật, được cấp giấy phép lái xe theo quy định. Do thiếu ý thức chấp hành pháp luật, bị cáo đã điều khiển xe ô tô trong tình trạng sử dụng rượu, bia và đi sai phần đường quy định, dẫn đến va chạm với 02 xe mô tô, làm 01 người tử vong, 02 người bị thương với tổng tỷ lệ thương tật là 59% và làm hư hỏng các phương tiện giao thông. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, phạm tội

thuộc trường hợp rất nghiêm trọng, đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ và quyền bất khả xâm phạm về tính mạng, sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ. Vì vậy, cần xét xử bị cáo mức án tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra.

Bị cáo Hà Thanh V có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự và không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Sau khi gây tai nạn, bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho bị hại và đại diện bị hại với tổng số tiền 665.000.000 đồng. Bị hại, đại diện bị hại có đơn đề nghị miễn, giảm trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Sau khi phạm tội, bị cáo đã ra đầu thú. Ngoài ra, ngày 04/3/2023, bị cáo đã cứu cháu Chu Bảo A đang trong tình trạng đuối nước. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s, u khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cần xem xét khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

Bản án sơ thẩm đã căn cứ tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt bị cáo Hà Thanh V mức án 03 năm tù là phù hợp.

Trong giai đoạn xét xử phúc thẩm, bị cáo Hà Thanh V bổ sung thêm một số chứng cứ mới gồm: Xác nhận của Đoàn biên phòng Bát Xát về việc ngày 04/8/2023, bị cáo đã tố giác tội phạm và giúp Đoàn biên phòng Bát Xát bắt giữ được 03 đối tượng vận chuyển pháo hoa nổ, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bát Xát đã khởi tố vụ án, khởi tố bị can; Đơn của các bị hại và đại diện bị hại trong vụ án xin cho bị cáo được hưởng án treo; Đơn xác nhận và ý kiến của UBND phường N đề nghị Tòa án cho bị cáo V được hưởng án treo, UBND phường sẽ có trách nhiệm giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách; Ý kiến của Công ty cổ phần đầu tư năng lượng V về việc đề nghị Tòa án cho bị cáo được hưởng án treo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới quy định tại điểm u khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cần áp dụng thêm cho bị cáo.

Xét thấy, bị cáo Hà Thanh V là người có nhân thân tốt; có nơi làm việc và nơi cư trú rõ ràng. Quá trình sinh sống tại địa phương, bị cáo luôn chấp hành tốt chính sách pháp luật của Nhà nước. Sau khi gây ra tai nạn, đã tích cực cứu giúp người bị nạn và ra đầu thú tại cơ quan chức năng. Trong quá trình được tại ngoại đợi xét xử, bị cáo đã cứu giúp một cháu bé bị đuối nước và tố giác tội phạm giúp cơ quan chức năng nhanh chóng bắt giữ được các đối tượng buôn bán hàng cấm. Điều này thể hiện rõ thái độ thực sự ăn năn hối cải và ý thức muốn lập công chuộc tội của bị cáo. Ngoài ra, các bị hại, đại diện bị hại và chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú; nơi làm việc đều có ý kiến đề nghị Tòa án cho bị cáo V được hưởng án treo. Trong các đơn xét xử vắng mặt tại phiên tòa phúc thẩm, các bị hại, đại diện bị hại vẫn tiếp tục xin cho bị cáo được hưởng án treo.

Căn cứ quy định tại Nghị quyết 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, bị cáo Hà Thanh V đủ điều

kiện để được hưởng án treo. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, mà chỉ cần giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát, giáo dục cũng đủ tác dụng răn đe, cải tạo đối với bị cáo và thể hiện tính khoan hồng của pháp luật. Do đó có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hà Thanh V về việc xin hưởng án treo.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Kháng cáo của bị cáo được chấp nhận một phần nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các Quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự:

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hà Thanh V, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 36/2023/HS-ST ngày 01/8/2023 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai về phần hình phạt đối với bị cáo Hà Thanh V như sau:

Tuyên bố bị cáo Hà Thanh V phạm tội: *“Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”*.

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s, u khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Hà Thanh V 03 (ba) năm tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 05 (Năm) năm tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Hà Thanh V cho Ủy ban nhân dân phường N, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật thi hành án Hình sự;

Trong thời gian thử thách nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật hình sự.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Hà Thanh V không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lào Cai;
- Sở Tư pháp;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Lào Cai;
- CQTHAHS CA H.Văn Bàn;
- CQĐT CA H.Văn Bàn;
- TAND H.Văn Bàn;
- VKSND H.Văn Bàn;
- Chi cục THADS H.Văn Bàn;
- Bị cáo;
- UBND P. Nam Cường;
- Lưu hồ sơ – AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trương Quyết Thắng